

有機農産物外国生産行程管理者認証証明書  
Organic Agricultural Product Overseas Producer Certificate  
(Production Process Manager)

認証年月日  
Certification Date  
October 23, 2024

認証番号 :  
Certification No.:  
121403ZA1

認証証明書番号 :  
Certificate No.:  
C01

|                                                   |
|---------------------------------------------------|
| 認証に係る農林物資の種類:<br>Certified Agricultural Products: |
| 有機農産物<br>Organic Agricultural Products<br>Rooibos |

|                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 認証の対象となる農林物資に係る認証の技術的基準:<br>Applied Technical Criteria:<br>有機農産物及び有機飼料についての生産行程管理者の認証の技術的基準<br>Technical Criteria for Certifying Production Process Managers of Organic Plants and Organic Feeds |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 認証の対象となる農林物資に係るJAS規格:<br>Applied JAS standard:<br>有機農産物の日本農林規格<br>Japanese Agricultural Standard for Organic Plants |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

認証された生産行程管理者の名称及び住所:

Name and Address of Certified Production Process Manager:

名称 : Carmien Tea (Pty) Ltd  
Name:

住所 : Brakfontein Estate, Citrusdal, 7340, SOUTH AFRICA  
Address:

認証された生産行程管理者のほ場／施設の名称及び住所:

Name and Address of Certified Production Process Manager's Farms and Facilities:

名称 : See attachment for details  
Name:

住所 : See attachment for details  
Address:

ほ場面積 143.04  
Area (ha):



  
代表取締役 吉澤達雄 Tatsuo Yoshizawa, Managing Director

**Name of Certified Production Process Manager:**

Carmien Tea (Pty) Ltd



**Certification Number:**  
**121403ZA1**

**Certificate Number:**  
**C01**

| Name of certified producers | Address of certified fields                                                          | Certified field No          | Area (ha) |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-----------|
| Carmien Tea (Pty) Ltd       | Suikerbos Farm -<br>Nardouwsberg 8135,<br>Clanwilliam, Western Cape,<br>SOUTH AFRICA | 10 Kaffer se landkamp       | 51.03     |
|                             |                                                                                      | 11 Kamp teen Tersius se Lyn | 14.61     |
|                             |                                                                                      | 12 Huiskamp                 | 19.81     |
|                             |                                                                                      | 7 Bakenkamp                 | 34.15     |
|                             |                                                                                      | 8 Wyegang                   | 23.44     |
|                             |                                                                                      | Total                       | 143.04    |